

附錄三 連接款目轉換處理說明

MARC 21 之欄位 76X-78X 大多轉入 CMARC3 之 4XX 段，而 MARC21 之不同分欄，各應轉入 CMARC3 之 4XX\$1 所連接之不同欄號。其轉換原則如下：

一、\$a 之資料

- (一) 以\$7 位址 0 及位址 1 內容值判斷，轉入 4XX\$1 所連接之相關欄位。
- (二) 當\$7 位址 0 內容為“p”時，再判斷\$7 位址 1：
 - 1.內容為“0”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 700 b0\$a
 - 2.內容為“1”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 700 b1\$a
 - 3.內容為“3”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 720 b b\$a
- (三) 當\$7 位址 0 內容為“c”時，再判斷\$7 位址 1：
 - 1.內容為“0”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 710 00\$a
 - 2.內容為“1”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 710 01\$a
 - 3.內容為“2”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 710 02\$a
- (四) 當\$7 位址 0 內容為“m”時，再判斷\$7 位址 1：
 - 1.內容為“0”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 710 10\$a
 - 2.內容為“1”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 710 11\$a
 - 3.內容為“2”時，\$a 之資料轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 710 12\$a
- (五) 當\$7 位址 0 內容為“u”時，轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 500 11\$a
- (六) 若無\$7 時，轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 700 b1\$a，再以人工判斷是否改轉入其他欄位。

二、\$b 之資料

- (一) 轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 205 b b\$a 及其後之各分欄。
- (二) 依下列標點符號轉入對應分欄：
 - 1.標點符號為“;”時，將“;”前之資料轉入\$a
“;”後之資料轉入\$b
 - 2.標點符號為“=”時，將“=”後之資料轉入\$d
 - 3.標點符號為“/”時，將“/”後之資料轉入\$f
 - 4.標點符號為“;”時，將“;”後之資料轉入\$g
 - 5.若無標點符號，全部資料轉入\$a

三、\$d 之資料

- (一) 轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 210 b b\$a 及其後之各分欄。
- (二) 依下列標點符號轉入對應分欄：
 - 1.“;”後，“(” “)”及其中之資料不處理
 - 2.“:”前若有標點符號“(”時，則“(”前之資料轉入\$a，

- “(” “)”間之資料轉入\$b，“(” “)”標點符號不轉
- 3.“:”前若無標點符號“(”時，則“:”前之資料轉入\$a
 - 4.標點符號為“:”時，將“:”後之資料轉入\$c
 - 5.標點符號為“,”時，將“,”後之資料轉入\$d
 - 6.若無標點符號，全部資料轉入\$d

四、\$g 之資料

見\$t 之說明。

五、\$h 之資料

- (一) 當 MARC21 040\$b 編目語文為「chi」時，轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 2150 b\$a 及其後之各分欄；否則轉入 4XX\$1 所連接之 2151 b\$a 及其後之各分欄。
- (二) 依下列標點符號轉入對應分欄：
 - 1.標點符號為“:”時，將“:”前之資料轉入\$a
“:”後之資料轉入\$c
 - 2.標點符號為“,”時，將“,”後之資料轉入\$d
 - 3.標點符號為“+”時，將“+”後之資料轉入\$e
 - 4.若無標點符號，全部資料轉入\$a

六、\$i 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 300 b b\$a。

七、\$k 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 2252 b\$a。

八、\$m 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 307 b b\$a。

九、\$n 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 300 b b\$a。

十、\$o 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 301 b b\$a。

十一、\$r 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 301 b b\$a。

十二、\$s 之資料

若 MARC21 76X-78X 該欄位中有\$a，則轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 50010\$a；若 MARC21 該欄位中無\$a，則轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 50011\$a。

十三、\$t 之資料

- (一) 轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 2001**b**\$a。
- (二) 若有\$g，則將\$t 及\$g 之內容依序轉入同一 2001**b**\$a，其間以“**b**”相隔。

十四、\$u 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 301**b b**\$a。

十五、\$w 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 001（無指標）。

十六、\$x 之資料

當 MARC21 040\$b 編目語文為「chi」時，轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 0110**b**\$a；否則轉入 4XX\$1 所連接之 0111**b**\$a。

十七、\$y 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 040**b b**\$a。

十八、\$z 之資料

當 MARC21 040\$b 編目語文為「chi」時，轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 0100**b**\$a；否則轉入 4XX\$1 所連接之 0101**b**\$a。

十九、775\$e 之資料

當 MARC21 040\$b 編目語文為「chi」時，轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 1010**b**\$a；否則轉入 4XX\$1 所連接之 1011**b**\$a 或 1012**b**\$a。

二十、775\$f 之資料

- (一) 轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 102**b b**\$a。
- (二) 資料代碼需再依國別代碼對照表轉換後轉入。

二十一、773\$p 或 786\$p 之資料

轉入 CMARC3 4XX\$1 所連接之 5311**b**\$a。

二十二、\$c、\$4、\$6、\$7、\$8 及其他未述及之分欄均無對應欄位。